

## Совет Безопасности

Distr.: General 16 October 2013

Russian

Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 13 октября 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на свое письмо от 7 октября 2013 года (S/2013/591), в котором я предложил создать Совместную миссию Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО)-Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию и назначить гражданского Специального координатора в ранге заместителя Генерального секретаря. Я также имею честь сослаться на Ваше письмо от 11 октября 2013 года (S/2013/603), в котором санкционируется создание Совместной миссии ОЗХО-Организации Объединенных Наций.

Проведя обычные для такого случая консультации и действуя в тесном контакте с Генеральным директором ОЗХО г-ном Ахметом Узюмджю, я хотел бы сообщить Вам о своем намерении назначить на должность Специального координатора Совместной миссии ОЗХО-Организации Объединенных Наций г-жу Сигрид Ког (Нидерланды). В настоящее время г-жа Ког является помощником Генерального секретаря и помощником Администратора и Директором Бюро по вопросам партнерств Программы развития Организации Объединенных Наций.

Буду признателен Вам за доведение настоящего вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун



